

عزيزي عضو مجتمع المنطقة التعليمية المستقلة للمدارس في هيوستن (HISD):

في هذا الوقت من السنة الدراسية الذي نخطط فيه بشكل معمق للعام الدراسي المقبل ، وجزء من هذا التخطيط يشمل وضع الجدول الزمني للعام الدراسي 2017-2018 نود أن تكون جزءاً من عملية صنع القرار من خلال التصويت على واحد من اثنين من خيارات التقويم :

**الخيار الأول "مشروع أ"** وهو يتماشى مع تقويم السنوات الماضية والذي سيحصل فيه الطلاب والمعلمين والموظفين ثلاثة أيام عطلة في عيد الشكر (22-24 تشرين الثاني/نوفمبر 2017)، وسوف تنتهي السنة الدراسية بالنسبة للطلاب في 31 أيار/ مايو 2018 وفي 1 حزيران/ يونيو 2018 بالنسبة للمعلمين.

**الخيار الثاني "مشروع ب"** والذي يشكل خروجاً عن السنوات السابقة والذي فية وسيمنح الطلاب والمعلمين والموظفين عطلة أسبوعاً كاملاً في عيد الشكر (20-24 تشرين الثاني/ نوفمبر 2017)، وستنتهي الدراسة في 1 حزيران / يونيو 2018 بالنسبة للطلاب وفي 4 حزيران / يونيو 2018 بالنسبة للمعلمين.

لقد تم نشر كلا الخيارين على الإنترنت لإطلاعك والتصويت على المشروع الذي تفضله. لديك من الوقت حتى 30 تشرين الثاني/ نوفمبر للإدلاء بصوتك . [إضغط هنا لرؤية الاستبيان باللغة الإنجليزية](#)

في إجتماع كانون الأول /ديسمبر ، ستقوم الإدارة بتقديم توصية الى المجلس للموافقة على الخيار الذي سيحضى بأكثرية الأصوات.

شكراً على كل ما تفعلوه!

ريتشارد كارانزا  
المشرف العام